

TÒA ÁN NHÂN DÂN
Huyện Tân Thạnh
Tỉnh Long An

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc.

Bản án số: 06/2019/HSST
Ngày: 05/6/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN THẠNH – TỈNH LONG AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Bảo.

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Ngô Khắc Tâm.

2. Bà Nguyễn Thị Duyên.

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Lê Thị Diễm Thúy – Thư ký
Tòa án nhân dân huyện Tân Thạnh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Thạnh: Ông Trần Văn Tý – Kiểm sát viên.

Trong ngày 05/6/2019 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Thạnh, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 08/2019/TLST - HS ngày 20/5/2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 06/2019/QĐXXST-HS, ngày 21/5/2019, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đinh Quốc C**, sinh năm: 1995, tại L.

Nơi ĐKTT và chỗ ở: ấp G, xã H, huyện T, tỉnh L; trình độ học vấn: 12/12; nghề nghiệp: công nhân; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Văn T và bà Vũ Thị v; bản thân có vợ tên Nguyễn Thị Cẩm T, chưa có con; tiền án - tiền sự: không; nhân thân: ngày 18/02/2017 bị Công an xã H, huyện T, tỉnh L ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính, số tiền 200.000 đồng về hành vi “có cử chỉ, lời nói thô bạo, khiêu khích, trêu ghẹo, xúc phạm danh dự nhân phẩm người khác”; ngày 27/02/2017 bị Công an xã H, huyện T, tỉnh L ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính, số tiền 750.000 đồng về hành vi đánh nhau; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 01/5/2019, tạm giam từ ngày 06/5/2019 cho đến nay có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Nguyễn Văn D, sinh năm: 1994 (vắng mặt có đơn ngày 27/5/2019), cư trú: Công an xã N, huyện T, tỉnh L.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/ Võ Minh Hiếu, sinh năm: 1990 (vắng mặt có đơn ngày 27/5/2019).

2/ Nguyễn Văn Vinh, sinh năm: 1965 (vắng mặt có đơn ngày 27/5/2019).

3/ Trần Thanh Tuấn, sinh năm: 1978 (vắng mặt có đơn ngày 27/5/2019).

Cùng cư trú: Công an xã N, huyện T tỉnh L.

Người làm chứng:

1/ Trần Công Định, sinh năm: 1981 (có mặt).

Cư trú: ấp G, xã H, huyện T, tỉnh L.

2/ Nguyễn Thanh Tràng, sinh năm: 1988 (có mặt).

Cư trú: ấp B, xã N, huyện T, tỉnh L.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và qua quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 01/5/2019, lực lượng Công an xã Nhơn Hòa Lập, huyện Tân Thạnh gồm: Trung úy Võ Minh Hiếu - Phó Trưởng Công an xã, Nguyễn Văn Dể - Công an viên thường trực, Nguyễn Văn Vinh - Công an viên phụ trách ấp Huỳnh Hớn và Trần Thanh Tuấn - Công an viên phụ trách ấp Bùi Thắng, tất cả đều mặc trang phục Công an nhân dân theo quy định để thực hiện kế hoạch ngày 01/5/2019 của Ủy ban nhân dân xã Nhơn Hòa Lập, huyện Tân Thạnh về việc tuần tra đảm bảo an ninh trật tự, xử lý vi phạm trật tự, an toàn giao thông đường bộ tại đường lộ khu vực trước cổng khu di tích Căn cứ xứ ủy - Ủy ban Hành chính kháng chiến Nam Bộ thuộc ấp Bùi Thắng, xã Nhơn Hòa Lập, huyện Tân Thạnh, tỉnh L. Đến khoảng 18 giờ 05 phút cùng ngày, tổ tuần tra phát hiện anh Trần Công Đ điều khiển xe mô tô biển số 54Z2-3735 chở bị cáo Đinh Quốc C ngồi phía sau không đội mũ bảo hiểm đang lưu thông trên lộ bê tông bờ bắc kênh Dương Văn Dương. Lúc này anh Võ Minh Hiếu ra hiệu lệnh yêu cầu dừng xe để tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính đối với anh Đ về hành vi điều khiển xe mô tô chở người ngồi phía sau không đội mũ bảo hiểm. Đ và C xin anh Hiếu và tổ tuần tra không lập biên bản vi phạm nhưng không được nên C có hành vi mắng chửi lực lượng làm nhiệm vụ, anh Hiếu yêu cầu C chấm dứt hành vi vi phạm nhưng C không chấp hành. Lúc này anh Hiếu yêu cầu anh Dể đứng gần để hỗ trợ cho anh Hiếu lập biên bản vi phạm hành chính, đồng thời chỉ đạo anh Dể sử dụng điện thoại di động ghi hình đối tượng C có hành vi cản trở, xúc phạm người thi hành công vụ để làm cơ sở xử lý

vi phạm. C tiếp tục mắng chửi lực lượng làm nhiệm vụ và dùng tay phải đánh vào mặt anh Dể làm rách da, chảy máu vùng mũi, tổ tuần tra tiến hành khống chế bắt giữ C. Hành vi của bị cáo C làm cho Tổ tuần tra thuộc Công an xã Nhơn Hòa Lập không lập được biên bản vi phạm hành chính đối với anh Đ. Sau đó anh Hiếu mời C và Đ về trụ sở Công an xã Nhơn Hòa Lập tiến hành làm việc và lập biên bản vi phạm hành chính đối với anh Định.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã nhìn nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại bản cáo trạng số 09/CT-VKSTT, ngày 17/5/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Thạnh truy tố bị cáo về tội “*Chống người thi hành công vụ*” theo khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự.

Kiểm sát viên giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo tội “*Chống người thi hành công vụ*” và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 Bộ luật hình sự. Xử phạt Đình Quốc C từ 06 tháng đến 09 tháng tù.

Vật chứng trong vụ án: đề nghị áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ luật hình sự, tịch thu tiên hủy 1 (một) nón lưỡi trai (nón kết) bằng vải màu trắng; 01 (một) áo sơ mi dài tay bằng vải màu đỏ có sọc kẻ dọc theo thân áo; 01 (một) quần Jean màu xanh đen, tất cả đã qua sử dụng của bị cáo, do tại phiên tòa bị cáo không yêu cầu nhận lại.

Về trách nhiệm dân sự: do anh Nguyễn Văn D không có yêu cầu, nên đề nghị không xem xét.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Bị cáo trong lời nói sau cùng xin xem xét giảm nhẹ hình phạt và gửi lời xin lỗi bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Thạnh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Thạnh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục, quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do

đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Nhằm thực hiện kế hoạch ngày 01/5/2019 của Ủy ban nhân dân xã Nhơn Hòa Lập, huyện Tân Thạnh về việc tuần tra đảm bảo an ninh trật tự, xử lý vi phạm trật tự, an toàn giao thông đường bộ. Trung úy Võ Minh Hiếu - Phó Trưởng Công an xã (tổ trưởng) cùng anh Nguyễn Văn Dể - Công an viên thường trực, anh Nguyễn Văn Vinh - Công an viên phụ trách ấp Huỳnh Hón và anh Trần Thanh Tuấn - Công an viên phụ trách ấp Bùi Thắng, tất cả đều mặc trang phục Công an nhân dân theo quy định thực hiện kế hoạch. Đến khoảng 18 giờ 05 phút ngày 01/5/2019, tại đường lộ khu vực trước cổng khu di tích Căn cứ xứ ủy - Ủy ban Hành chính kháng chiến Nam Bộ. Bị cáo C dùng lời nói mắng chửi lực lượng làm nhiệm vụ, dùng vũ lực đánh vào mặt anh Nguyễn Văn Dể khi anh Dể đang hỗ trợ Trung úy Võ Minh Hiếu lập biên bản vi phạm hành chính đối với anh Trần Công Định về hành vi điều khiển xe mô tô chở bị cáo Cường ngồi phía sau không đội mũ bảo hiểm. Hành vi của bị cáo Cường gây cản trở lực lượng Công an đang thực hiện công vụ được phân công. Hành vi trên của bị cáo cấu thành tội “Chống người thi hành công vụ” tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự.

[3] Hành vi phạm tội bị cáo được thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp, đã xâm phạm đến trật tự công cộng, gây trở ngại, khó khăn cho hoạt động bình thường của những người đang thực thi nhiệm vụ, làm mất trật tự trị an tại địa phương và gây bất bình trong dư luận quần chúng nhân dân. Do đó hành vi phạm tội của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4] Xét về tính tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo theo quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự: không

[5] Xét về tính tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo theo quy định tại Điều 51 Bộ luật hình sự: bị cáo có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; phạm tội nhưng thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải theo quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Ngoài ra xét thấy bị cáo xuất thân từ thành phần nhân dân lao động và có bà nội tên Nguyễn Thị Khen tham gia cách mạng được Nhà Nước tặng huy chương kháng chiến chống Mỹ hạng nhất. Do đó bị cáo còn được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Xét về nhân thân: ngày 18/02/2017 bị Công an xã Hậu Thạnh Tây, huyện Tân Thạnh, tỉnh L ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính, số tiền

200.000 đồng về hành vi “có cử chỉ, lời nói thô bạo, khiêu khích, trêu ghẹo, xúc phạm danh dự nhân phẩm người khác; ngày 27/02/2017 bị Công an xã Hậu Thạnh Tây, huyện Tân Thạnh, tỉnh L ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính, số tiền 750.000 đồng về hành vi đánh nhau. Do đó cũng cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định để giáo dục cải tạo bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

[7] Ngoài ra trong quá trình thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo còn có hành vi dùng tay đánh vào mặt anh Nguyễn Văn Dể gây thương tích làm rách da, chảy máu vùng mũi nhưng thuộc trường hợp ít nghiêm trọng và anh Dể đã làm đơn từ chối giám định thương tích, không yêu cầu xử lý hình sự đối với bị cáo. Do đó, không có căn cứ xử lý hình sự đối với bị cáo về hành vi “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại Điều 134 Bộ luật hình sự. Đối với anh Trần Công Đ có hành vi điều khiển xe mô tô lưu thông trên đường mà trong hơi thở có nồng độ cồn vượt quá 0,4 miligam/01 lít khí thở và điều khiển xe mô tô chở người ngồi phía sau không đội mũ bảo hiểm. Công an huyện Tân Thạnh đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 1402/QĐ-XPVPHC. Xét thấy là phù hợp.

[8] Về tang vật thu giữ của bị cáo: 1 (một) nón lưỡi trai (nón kết) bằng vải màu trắng; 01 (một) áo sơ mi dài tay bằng vải màu đỏ có sọc kẻ dọc theo thân áo; 01 (một) quần Jean màu xanh đen, tất cả đã qua sử dụng, tại phiên tòa bị cáo không yêu cầu nhận lại và xét thấy giá trị số tài sản này không lớn, nên tịch thu tiêu hủy là phù hợp Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ luật hình sự

[9] Về trách nhiệm dân sự: trong quá trình thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo còn gây thương tích nhẹ cho anh Dể (rách da, chảy máu vùng mũi), tại phiên tòa anh Dể vắng mặt, nhưng tại cơ quan điều tra anh Dể không yêu cầu (bút lục số 42), nên không xem xét.

[1] Về án phí: bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Đinh Quốc C phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

Xử phạt: Đình Quốc C 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày 01/5/2019.

Áp dụng Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự. Tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án (05/6/2019) để đảm bảo thi hành án.

Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ luật hình sự.

Về tang vật: tịch thu tiêu hủy 1 (một) nón lưỡi trai (nón kết) bằng vải màu trắng đã qua sử dụng; 01 (một) áo sơ mi dài tay bằng vải màu đỏ có sọc kẻ dọc theo thân áo đã qua sử dụng; 01 (một) quần Jean màu xanh đen đã qua sử dụng của bị cáo

Hiện vật chứng trên Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Thạnh đang tạm giữ theo Quyết định chuyển vật chứng số 04/QĐ-VKSTT, ngày 17/5/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Thạnh.

Về án phí: bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai báo cho bị cáo có mặt biết được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh L;
- VKSND huyện Tân Thạnh;
- CA huyện Tân Thạnh;
- THA huyện Tân Thạnh;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

NGUYỄN ĐỨC BẢO

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN THẠNH
TỈNH L**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Tân Thạnh, ngày 05 tháng 6 năm 2019

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 11 giờ 00 phút ngày 05 tháng 6 năm 2019.

Tại: trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Thạnh, tỉnh L.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Bảo.

Các Hội thẩm: Ông Ngô Khắc Tâm.

Bà Nguyễn Thị Duyên.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 08/2019/TLHS-ST, ngày 20/5/2019 đối với bị cáo: Đinh Quốc C, sinh năm: 1995, tại L.

Căn cứ vào Điều 259 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH
CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

1. Về tội danh:

Bị cáo Đinh Quốc C phạm tội “*Chống người thi hành công vụ*”.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

2. Về Điều luật áp dụng:

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 Bộ luật hình sự.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

3. Về hình phạt:

Đinh Quốc C 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày 01/5/2019.

Áp dụng Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự. Tiếp tục tạm giam ba bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án (05/6/2019) để bảo đảm thi hành án.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

4. Các vấn đề khác:

Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ luật hình sự.

Về tang vật: tịch thu tiêu hủy 01 (một) nón lưỡi trai (nón kết) bằng vải màu trắng đã qua sử dụng; 01 (một) áo sơ mi dài tay bằng vải màu đỏ có sọc kẻ dọc theo thân áo đã qua sử dụng; 01 (một) quần jean màu xanh đen đã qua sử dụng của bị cáo.

Hiện vật chứng trên Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Thạnh đang tạm giữ theo Quyết định chuyển vật chứng số 04/QĐ-VKSTT, ngày 17/5/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Thạnh..

Về án phí: bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai báo cho bị cáo có mặt biết được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

Nghị án kết thúc vào hồi 11 giờ 30 phút, ngày 05 tháng 16 năm 2019.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên của Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

HỘI THẨM NHÂN DÂN

CHỦ TOẠ

NGÔ KHẮC TÂM

NGUYỄN THỊ DUYÊN

NGUYỄN ĐỨC BẢO

